Año VI. Martes 22 de Setiembre de 1891. Núm. 1431

PRECIOS DE SUSCRICION.

Pamplona, un mes. 1,25 ptas.
Fuera un trimestre. 4,00 id.
Ultramar, semestre. 15,00 id.
Extranjero, semestre 22,00 id.

Anuncios en tercera plana, primera insercion á 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos línea.
Anuncios en cuarta plana, precio convencional.

PAGO ADELANTADO

Número suelto 5 céntimos.
Atrasado 15 id.

El Tradicionalista

DIARIO DE PAMPLONA

PUNTOS DE SUSCRICION.

En Pamplona en la Administracion, calle de Mercaderes, 18, planta baja.
Fuera de Pamplona por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranzas ó sellos de correo.

Direccion y Administracion

calle de Mercaderes, 18, bajo

✝

LA SEÑORA

DOÑA WENCESLAA AYALA É ÍÑIGO DE ANGULO

VIUDA DE D. PANCRACIO CABALLERO,

HA FALLECIDO

Sus hijos D. Nicasio Caballero, Presbítero, Sor Maria Elena de Nuestra Señora del Camino, Religiosa Concepcionista Francisca, D. Norberto, D. José Maria y D. Braulio, hijos políticos D. Julian Pomares, D.ª Melitona Ochotorena y D.ª Susana Echeandía, hermana D.ª Fermina, hermana política D.ª Antonia Yaben, nietos, sobrinos y demás interesados

Suplican á sus amigos la encomienden á Dios en sus oraciones, y asistan á los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la Iglesia de San Agustin, **HOY martes,** 22 del corriente, á las **ONCE** de la mañana.

No se reparten esquelas. EL DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA

Pamplona 22 de Setiembre de 1891.

Sobre el hipnotismo

(Continuacion.)

En obsequio de la verdad y en testimonio de respeto debido á todo progreso científico, doquiera que éste venga, es menester confesar que algunos tratadistas ilustrados de la hipnosis, que han publicado estos últimos años trabajos provechosos sobre la misma, no admiten la trasposicion de los sentidos y otros fenómenos trascendentales del sonambulismo provocado, y los rechazan como errores nacidos de la ignorancia y de un charlatanismo vulgar (1) *Todas las maravillas completamente apócrifas, al menos hasta ahora, que han sido atribuidas á los sonámbulos, no merecen en nuestra opinion más que el carácter de tentativas más ó menos vanas por ver de realizar ideas sugeridas. Si una sonámbula, por tanto, adivina el porvenir, ve á través de los cuerpos opacos, realiza, en una palabra, ese repertorio de prodigios que todo el mundo conoce, es porque se le ha sugerido la idea. Con esa instintiva aficion á lo maravilloso, que en ciertos espíritus resiste á la cultura científica más completa, las gentes se dejan deslumbrar por cualquier coincidencia fortuita, por una casualidad feliz, y en el entusiasmo del momento se proclama la existencia de un prodigio, sin tener en cuenta numerosas tentativas estériles en que la pretendida lucidez sonámbula ha quedado convencida de impotencia. No aconsejamos á nadie que en lo sucesivo todo cuanto afirme un hipnotista lo crea como palabras del Evangelio* (2). En este mismo sentido se expresa un docto profesor de fisiología cuando dice: «*Jamás he podido, al menos hasta ahora, comprobar en los sujetos que he observado los fenómenos maravillosos admitidos por ciertos magnetizadores, tales como la adivinacion mental, la doble vista, el don de profetizar, etc., etc. Siempre que la sugestion mental, que he querido hacer, ha sido solamente pensada y no expresada de una ó de otra manera, jamás se ha realizado. Nunca tampoco pudieron adivinar los sujetos la naturaleza del objeto que yo tuviera en la mano, ni jamás supieron decir lo que yo pansaba, ó lo que habia hecho en tal ó cual momento*» (3).

Confesiones de esa naturaleza, hechas por las primeras lumbreras del hipnotismo, tienen una grandísima importancia para descartar de él todos los prodigios fantasmagóricos que espíritus ligeros y superficiales le han atribuido; y el testimonio de esas autoridades científicas reviste tanto mayor valor, cuanto que está confirmado por hechos que han demostrado que los sonámbulos pueden mentir á sabiendas y voluntariamente en sus respuestas. «Interrogados, dice Pitres (4), sobre hechos que ellos conocen, ó sobre actos de los cuales tienen exacto recuerdo, pueden dar respuestas contrarias á la verdad;» y cita en su apoyo el ejemplo de una sonámbula á la cual hizo cometer un asesinato por sugestion durante su sueño, y en otro sueño posterior no lo confesó, sino despues de haber sido apremiada con repetidas preguntas y de haberlo negado con energía. La posibilidad de que los sonámbulos puedan fingirse tales, sin serlo en la realidad, da tambien motivo á desconfiar de sus augurios y predicciones; y así sucedió al portugués Faria con un sujeto á quien dispensó una gran intimidad, magnetizó muchas veces y puso en estado de sonambulismo para estudiar los fenómenos de éste, y despues confesó dicho sujeto que jamás se babia dormido más que en apariencia (1).

A pesar de las imposturas é ilusiones que registra la historia del hipnotismo, no puede negarse la realidad de muchos de sus fenómenos; pues como dice una de las lumbreras científicas más distinguidas del Episcopado español (2), *seria preciso echar por tierra las leyes morales de la vida social y adoptar un escepticismo histórico, tan contrario á la razon como al sentido comun, pretender que centenares y millares de hechos, verificados unos en presencia de hombres prevenidos contra su realidad, de médicos, de académicos y de sabios; realizados otros en presencia de multitud de hombres honrados y de personas de todas clases, edades y condiciones, y atestiguados los más por hombres serios en periódicos, revistas y libros de todo género, no eran más que fraudes ó ficciones vanas sin realidad alguna.* Semejante negacion no estaria justificada con decir que si fueran auténticos esos hechos, no se concibe como, despues de medio siglo que hace fué descubierto el hipnotismo, no ha ganado más prestigio en la opinion pública y no ha sido admitido como medio terapéutico y de aplicacion ordinaria en la patología y en las clínicas.

La poca prosperidad del hipnotismo y su escasa influencia en el mundo científico no prueba nada en contra de la existencia y realidad de sus fenómenos. Otras son las causas que han impedido y serán siempre un obstáculo para su progreso. Es una de ellas la division y contradiccion que existe entre los tratadistas de la hipnosis, y la escasa importancia que la dan muchos de los doctores en medicina. Otra la oscuridad en que está envuelta la naturaleza del hipnotismo (3), pues entre los hombres pensadores produce un gran desaliento y se recomienda muy poco una teoría como la hipnótica, cuyo inventor principia por confesar que le es imposible explicar el modo como se realizan los fenómenos que enseña la misma (4), cuando su principal apóstol (5) con el fin de acreditarla, despues de emplear diez años en hacer observaciones y acumular hechos notabilísimos, no ha dado todavia explicacion alguna científica de sus experimentos principiados el año de 1878 (6); cuando lo que es verdad en la escuela de Nancy se reputa falto de fundamento en la de Salpetrière, y cuando sus mismos partidarios la abandonan, como lo hizo el general Noizet, que no hallando pruebas racionales en el sistema subjetivista de su maestro Faria para explicar los fenómenos de la sugestion, tuvo que volver á los dominios del magnetismo y publicar su célebre Memoria, dirigida á la Academia Real de Berlin, para defender la teoría fluidista, en la que hallaba fundamento más sólido para apoyar las manifestaciones patológicas del sonambulismo.

Otra de las causas que se oponen á la aceptacion del sistema hipnótico es la imprudencia de algunos de sus mismos defensores, quienes deslumbrados por alabanzas extemporáneas y por vulgares entusiasmos, en vez de haberse limitado á recomendarle y á justificar su virtud curativa en el estado meramente patológico, le han investido de un carácter invasor, han pretendido subordinar al mismo las instituciones todas del Estado, y han constituido en él una especie de juicio supremo é inapelable para decidir las cuestiones y resolver los arduos problemas, en cuyo meditado estudio se han venido ocupando con esfuerzos seculares y laudable perseverancia las eminencias científicas de la magistratura, de la teología, de la filosofía, de la pedagogía y de la misma medicina, porque así ésta como la farmacia serian innecesarias desde el momento que se atribuya al hipnotizado la virtud de ver la causa interna de las enfermedades y de señalar los remedios para curarlas (1). Esos propósitos son tanto más temerarios, cuanto que en último resultado se encaminan á conseguir que del estado anormal, y de las alucinaciones de una imaginacion perturbada, enferma y exaltada, se deduzcan reglas de carácter universal, que prevalezcan sobre los principios evidentes y axiomáticos que hasta ahora han sido admitidos y seguidos por la sana razon en el estudio de las ciencias.

Las insinuaciones antirreligiosas y blasfemas, que se han permitido hacer los expositores del hipnotismo, son tambien un obstáculo para su aceptacion, porque no puede menos de engendrar desconfianzas y de alarmar la conciencia de los creyentes un sistema que se declara enemigo de las enseñanzas de la Iglesia católica, cuya divina institucion está comprobada por documentos irrecusables, por tradiciones seculares, por la autoridad infalible de sus Concilios, por la prolongada crueldad de las persecuciones, por el heroismo de sus invictos mártires, y por el asentimiento general de los pueblos. *Jesucristo sanaba á los enfermos magnetizándolos y fué el más prodigioso de los magnetizadores*, ha dicho un hipnógrafo de los más conocidos en nuestros dias por sus sesiones públicas y por la activa propaganda de sus ideales (2). *Los teólogos principian á protestar (contra el hipnotismo) con la timidez propia del que ve perdida su causa. No nos extraña que espíritus timoratos se alarmen, y creyendo asustar á la ciencia con sus excomuniones, las lancen sobre los que luchan por arrancar el velo de fanatismo é ignorancia*: así se expresa otro de los hipnógrafos (3). *Las curaciones atribuidas á ciertas reliquias son efecto de la confianza y de la imaginacion*, ha dicho otro autor de la misma escuela (4). El mismo escritor refiere algunas curaciones hechas en el Santuario de Lourdes, mencionadas por Mr. Lasserre, y las atribuye, no á la eficacia de la oracion y á la poderosa intercesion de la Vírgen Santísima; pues dice que *esa interpretacion seria errónea*, sino que, *despojándolas es nombre de la ciencia de su carácter milagroso*, afirma que son efecto de la imaginacion exaltada por la influencia de sugestiones religiosas (5). *El hipnotizador maneja el alma del hipnotizado como se maneja un instrumento* (6), y el segundo obedecerá y seguirá al primero *como si fuera un perro*, por donde se ve que *la responsabilidad criminal es un mito (7). Entre los extáticos célebres en quienes se encuentran todos los síntomas de la catalepsia ó de la letargia, deben citarse Santa Teresa de Jesus, Santa Isabel, Santa Margarita del Sacramento, Maria de la Encarnacion, fundadora de las Carmelitas en Francia, y Magdalena de Pazzi.* En esos términos se ha expresado otro maestro contemporáneo de la escuela hipnótica (8), sin respeto ninguno á la enseñanza de nuestra Madre Iglesia sobre los favores extraordinarios con que Dios ha hecho brillar su bondad y misericordia en los santos, ni á las reglas que tiene establecidas para distinguir el éxtasis espiritual de la letargia magnética. El primero es una obra del amor divino, mientras que la segunda es un resultado de alteraciones fisiológicas; el uno tiene por principio la caridad y la otra un sueño artificial provocado por medios puramente humanos; el éxtasis impulsa el alma á unirse libremente á Dios, en tanto que la letargia la impulsa á unirse necesariamente al hipnotizador; y en fin, el éxtasis la llena siempre de sentimientos de divino amor y de santa pureza, mientras la letargia no deja en ella más que los sentimientos que la sugiere la voluntad del hombre, que no pocas veces son de odio y de torpe sensualidad.

La desconfianza que inspira á los católicos la impiedad manifestada por algunos hipnógrafos no puede menos de aumentarse, si se consideran las ideas de otros hipnotistas en materia de religion, de los cuales unos están afiliados á la escuela materialista (1), otros pertenecen al protestantismo (2) y muchos de ellos han mostrado en sus escritos ser enemigos declarados de la fe católica (3), proponiéndose todos, en nombre de lo que ellos llaman ciencia, demostrar que los milagros, profecías, revelaciones, curaciones alcanzadas por la intercesion de los Santos, éxtasis y demás gracias sobrenaturales y extraordinarias que han merecido la aprobacion de la Iglesia y han sido recibidos por la misma como obras portentosas de la bondad infinita y de la Omnipotencia de Dios, no son más que fenómenos hipnóticos y manifestaciones de una exaltacion nerviosa, para destruir así la idea de todo orden sobrenatural y anular el valor evidente de todos los motivos de credibilidad en que descansa nuestra sacrosanta Religion.

Finalmente; otro de los obstáculos que encontrará siempre el hipnotismo para su prosperidad y propagacion, son los males físicos y morales que de él se siguen. En cuanto á los primeros, consta claramente por testimonio de los mismos que se han dedicado á las prácticas hipnóticas. El profesor Zanardelli confiesa que son muchos los peligros á que se exponen las personas que se dejan hipnotizar, y entre otros cuenta las congestiones de sangre en la cabeza y el corazon, la pérdida de la respiracion y de la voz, la asfixia, los síncopes y grandes convulsiones (4); el Dr. Vizioli dice que prestó él asistencia médica á un jóven, que se habia vuelto loco á consecuencia de haber sido hipnotizado por Verbeck (5); el Dr. Grasset, insigne publicista y neurólogo, sostiene que si se toma un jóven de buena salud y se le adormece repetidas veces, de un simple nervioso se hará un neuropático, despues un histérico y no rara vez un demente; Pablo Richer, acérrimo defensor del hipnotismo, afirma que los experimentos hipnóticos pueden favorecer el desenvolvimiento de disposiciones neuropáticas latentes, y que es de temer que el desorden mental momentáneo, que es el carácter propio del hipnotismo, se convierta en permanente; el popular propagandista del hipnotismo, Alfredo D'Hondt, dice, que en los hipnotizados, aun despues de estar despiertos, persisten las convulsiones prolongadas y algunas manifestaciones de epilepsia y de idiotismo; y que la misma locura causada por el magnetismo y otros accidentes que éste produce deben persuadir á quien no ha hecho un grande estudio, que se abstenga de magnetizar (6); y últimamente, el alienista Cesar Lombroso aduce más de quince personas que, á consecuencia de haber sido hipnotizadas, quedaron padeciendo grandes convulsiones, pertinaz locura, debilidad mental, pérdida de la memoria y algunas veces el eczema, lo que no puede extrañar á quien conozca la estrecha union que existe entre las afecciones cutáneas y las nerviosas (7).

(Se continuará.)

(1) Dr. A. Sanchez Herrero, *El Hipnotismo y la Sugestion*, cuaderno I, págs. 31 y 32.—G. de la Taurette, pág. 35.
(2) A. Cullere, *Magnetismo é Hipnotismo*, págs. 106 y 109.
(3) H. Beaunis, *El Sonambulismo provocado*, pág. 221.
(4) *Sugestiones hipnóticas*, pág. 60.

(1) *La Tourette*, pág. 23.
(2) El Emmo. Sr. Cardenal D. F. Zeferino Gonzalez, *Filosofía Elemental*, tomo II, página 249.
(3) V. Sanford. *El Globo*, 5 Marzo 1888.
(4) Braid. *Neuripnología*, pag. 13.
(5) J. M. Charcot, miembro del Instituto y profesor de la Facultad de Medicina en Paris.
(6) Dr. Sanchez Herrero, *El Hipnotismo*, Cuaderno I, pág. 60, y el Dr. Cartar.

(1) J. Franco, *El Hipnotismo*, pág. 267.
(2) Donato, *Revista de ciencias fisiológicas*, núm. I, Paris 10 de Febrero de 1886.
(3) Dr. Calatraveño, *El Hipnotismo*, pág. 25.
(4) Bernheim, haciendo suyas las palabras de Pedro Pomponazzi: *La Sugestion*, pág. 200.
(5) El mismo autor, págs. 208 á 212.
(6) H. Beanis, *El Hipnotismo provocado*, pág. 154.
(7) Dr. Calatraveño, *El Hipnotismo*, págs. 22 y 31.
(8) Dr. A. Cullerre, *Magnetismo é hipnotismo*, pág. 24.

Circular

con motivo de las recientes inundaciones de las provincias de Almería, Valencia y Toledo.

Una terrible desgracia, amados hijos, ha sobrevenido en estos últi-

(1) El Dr. Charcot, alma de Salpetriére, donde se toca con las manos el materialismo.
(2) Richer, que es protestante.
(3) Broca, Littré, Rénan y Figuier.
(4) *La verdad sobre el hipnotismo*, pág. 28.
(5) *Diario de neuropatología de Nápoles*, Marzo y Abril de 1886.
(6) *El hipnotismo revelado*, pág. 10.
(7) *Estudios sobre el hipnotismo*, páginas 20 y 24.

2008 Ministerio de Cultura

mos dias á diferentes provincias de nuestra España; pero muy particularmente á la de Toledo. La villa floreciente de Consuegra casi ha desaparecido. Las víctimas, segun las últimas noticias alcanzan á un número extraordinario, que parece increible. Desgracia de tanta magnitud, por consecuencia de temporales, no se registra en las crónicas del siglo presente. Multitud de familias gimen en la cruel desolacion, y bajo el peso enorme de una miseria espantosa. No se encuentra por doquier otra cosa que la orfandad triste, viudedad desoladora, y el luto general y el llanto sin consuelo.

Adoremos, amados hijos, los juicios inescrutables del Señor. Los cristianos, que tenemos fe en la Providencia, sabemos muy bien que todos los sucesos del mundo son ordenados sábiamente por Dios: el cual, como Provisor universal, permite los males muchas veces, para que saquemos de ellos bienes incalculables.

Las calamidades, dice la S. Escritura, abren los ojos del entendimiento. El estrépito de la alegría en la prosperidad, y el sueño del placer en los dias de la abundancia trastornan al hombre, hasta el punto de hacerle sordo á la voz de Dios; y le apartan de este modo del camino de la justicia y de la senda de la verdad. Por el contrario, la desgracia y el infortunio le recuerdan su ingratitud; á la vez que excitan suavemente en el alma abatida el amor hácia el Padre misericordioso, aun en medio de los rigores de su justicia.

Son tantas las calamidades que nos afligen, amados hijos, en la actualidad, que no pueden menos de llamar la atencion del hombre reflexivo, obligándole á pensar sériamente en el modo de conjurarlas. Mas para ello, sin renunciar al estudio de las leyes de la Naturaleza, debe remontarse á region más alta en alas de la Fé. No de otro modo lo conseguirá; ni podrá acertar ordinariamente con la explicacion satisfactoria, que enseñe con claridad la causa de tantos males. Cuando no es el aire pestilente, que nos consume con sus miasmas, es la tierra que bambolea, como si fuera un hombre saturado de vino, en expresion de Isaías. Unas veces las llamas envuelven nuestras moradas en medio de espantosos torbellinos de fuego: en otras son las turbas demagógicas, las masas populares, que no cesan de rugir, á manera de elementos que se desencadenan: ó, por último, como al presente, son los rios, que salen de su cauce, se desbordan, corren impetuosos, sin dique que les contenga, y arrastran cuanto encuentran á su paso; reinando por lo mismo el espanto, el hambre, la desolacion y la muerte. Muchos cientos de cadáveres van sepultados en Consuegra: los unos que fueron arrojados por el agua á las orillas; y los otros desenterrados de entre los escombros en los edificios arruinados. Padres sin hijos; hijos sin padres; esposas sin maridos; mujeres y hombres escuálidos, desnudos, sin familia y sin hogar. Hed ahí las consecuencias de la catástrofe.

Lecciones son estas muy elocuentes para los entendimientos que quieren aprender; pero tambien estímulos muy fuertes para los corazones que saben sentir.

No hay necesidad, amados hijos, de recargar con tintas el cuadro de la presente desgracia, para excitar á compasion vuestros innatos sentimientos de caridad, y todas las simpatías, que sabe despertar, mejor que nadie, la Santa Religion de Jesucristo en los corazones católicos.

Pero no olvideis que aquellos infelices que de léjos tienden sus manos suplicantes, y os dirigen sus voces desgarradoras son hombres y hermanos nuestros; hijos, como nosotros de la Santa Iglesia, y además lo son tambien de la madre patria; son cristianos y españoles, que han venido uniendo su suerte á la nuestra, lo mismo en tiempos de adversidad, que en los dias, raros, de la fortuna.

S. M. la Reina Regente ha acudido luego al socorro de la desgracia con laudable generosidad. Lo propio han hecho el Eminentísimo Cardenal Arzobispo de Toledo, y muchas otras personas de distincion. Pero esto no se tiene por suficiente, y el Gobierno ha decretado que se abra una suscricion Nacional, la que, en verdad, dentro y fuera de España está dando hermosos resultados, respondiendo todos al caritativo llamamiento.

El Clero y pueblo fiel de la Diócesis de Pamplona en la medida de sus facultades, lo sabemos perfectamente, no dejará de asociarse á este impulso de compasion y efusion de beneficia unánime. Así lo hemos significado á las dignas Autoridades de esta Provincia, reunidas al objeto de tratar del modo de allegar recursos á la suscricion Nacional. Así tambien lo manifestamos al Excmo. Sr. Ministro de Gracia y Justicia, que, á semejanza de lo recomendado á las demás clases del Estado, suplica encarecidamente á la eclesiástica, por conducto de los Prelados, que deje un dia de haber para el socorro de las víctimas de la presente calamidad.

Por lo que á Nos toca, despues de consentir en el descuento del dia indicado de haber, deseando contribuir más eficazmente al alivio de la horrible desgracia de nuestros hermanos, que nos aflige sobremanera el corazon, destinamos á este objeto quinientas pesetas; por mitad á la suscricion Nacional, y á la que con el mismo fin tiene abierta el Eminentísimo Sr. Cardenal Arzobispo de Toledo.

Pero además encargamos á todos nuestros Párrocos y Clero Diocesano, que perciba dotacion á cargo del Estado:

1.° Que á la mayor brevedad nos manifiesten si tienen inconveniente en ceder el dia de haber, de que se ha hecho mérito, en la presente ocasion; entendiéndose que consienten en el descuento; si nada en contra nos significaren.

2.° En el primer dia oportuno darán lectura al pueblo de esta Circular, haciendo un llamamiento á la caridad de los fieles, para que en otro, que se les ordene, acudan con su óbolo á la colecta, que se haga en la propia parroquia. El producto de aquella se entregará á la Junta local, que se organice á tenor de las disposiciones superiores; y á la que será invitado el respectivo Párroco, para formar parte de la misma: y obligacion de la cual será el remitir los fondos á la Sucursal del Banco por el conducto que se les señalare. Los párrocos no obstante se servirán darnos cuenta del importe de la colecta en su propia parroquia.

3.° Rogamos á nuestros amados sacerdotes que hagan memento particular en la Santa Misa, y á todos los fieles en sus oraciones, en sufragio de las almas de los que han fallecido en la desgracia, que ha motivado la publicacion de esta Circular.

Pamplona 18 de Setiembre de 1891.

EL OBISPO.

(Del *Boletin Oficial Eclesiástico.*)

Al correr de la pluma.

La Epoca admira, con muchísima razon, el sublime comportamiento de los Franciscanos de Consuegra.

"..... arráncanos, dice, lágrimas de admiracion las severas figuras de los Franciscanos cavando las fosas para los muertos, sacándolos piadosamente de entre los escombros, llevándolos en hombros con la ternura que el padre lleva en sus brazos el cadáver de sus hijos, y orando sobre la tierra removida para abrir las puertas del cielo á las almas de aquellos para cuyos cuerpos abrieron el seno piadoso de la madre tierra."

Muy bien.

Lo único que sentimos, es que *La Epoca* no haya caido en la cuenta de que esa caridad de los Franciscanos no se compone con *la caridad que baila.*

Y que tiene en *La Epoca* su correspondiente, entusiasta revistero.

— —

Leemos en *La Union Católica:*

"Habiendo dado noticia EL TRADICIONALISTA, de Pamplona, de que en el valle de Ulzama se habia cometido un robo de un billete de 50 pesetas, el Juez municipal de dicho valle, D. Martin Oyárzun, y el secretario D. José Arce, le han dirigido un escrito en el cual, estimando aquella noticia "deshonrosa hasta cierto punto para aquel "pundonoroso valle, cuya honradez y moralidad "son reconocidas en toda la provincia", protestan contra ella y le ruegan la desmienta, cualquiera que sea su orígen, porque en aquel Juzgado no existe noticia alguna oficial ni extraoficial de tal suceso.

Todavia no ha entrado en el valle de Ulzama la civilizacion progresista que domina en las grandes poblaciones.

¡Feliz el valle de Ulzama!

Donde es posible considerar deshonroso para el valle que haya en él quien sea capaz de robar un billete de 50 pesetas."

Hablemos claro.

En la Ulzama no ha penetrado el liberalismo.

Ni aun se tiene noticia de eso que llaman liberalismo inocente los aficionados á la *hipótesis.*

***

La Union Católica merece las más expresivas gracias por su cristiano suelto.

Y se las damos con el mayor gusto.

— —

Telegrafían de Quito:

"En la capilla del *Voto Nacional* dedicada al Deífico Corazon se han reunido Senadores y Diputados para renovar su Consagracion al Sagrado Corazon de Jesus. La opinion pública en la República del Ecuador es entusiastamente favorable al piadoso acto de sus representantes."

Hé aquí una república que vale incomparablemente más que muchas monarquías.

Consuegra

Las gentes, con objeto de salvar de las ruinas sus muebles y baules, piden brigadas de escombramiento diciendo que tienen cadáveres debajo de las ruinas.

Las calles están casi desembarazadas.

Al campamento hecho por los ingenieros no ha acudido gente á habitarlo.

Los vecinos prefieren dormir en los atrios de la iglesia y seguir por la mañana trabajando en sus casas.

Censúrase á los obreros por ocuparse en desenlodar los paseos preferentemente que las casas.

Sigue notándose falta de direccion fija y enérgica.

Trabajadores hay bastantes; faltan carros. Sobre todo falta derribar casas ruinosas.

Hay abusos en la manera de cobrar los jornales.

Entre los trabajadores figuran muchos niños que los capataces hacen pagar como hombres.

Hasta estas horas encontráronse hoy cuatro cadáveres, enterrándolos los frailes.

En el juzgade solo constan como sepultados cerca de 500 cadáveres, pero segun los datos que llevan frailes sepultureros ascienden á 1.029.

Siguen faltando desinfectantes.

Ya se han presentado varios casos palúdicos.

El hedor es menos, pero al removerse los escombros aumenta en términos terribles.

Almería

A pesar de que el Ayuntamiento carece en absoluto de recursos se ha aumentado la brigada de obreros que descombran las calles.

Hay muchas aún intransitables y llenas de piedras y otras en que el agua se llevó empedrados y aceras.

Se reciben de los pueblos noticias que confirman las telegrafiadas por mí y de todos piden con urgencia auxilios.

Las comisiones de la junta provincial de socorros siguen repartiendo por los barrios.

Los vecinos dicen al ver dinero que puede darles pan, que les faciliten ropas, pues están con lo que tenian puesto el dia de la inundacion.

En los barrios altos de San José, Almadravillas, Alfareros y Belem se derrumban más casas que quedaban en ruinas.

Dentro de pocos dias saldrá la comision para apreciar loa daños en los pueblos más castigados.

Camuñas y Villafranca

Telegrafían á *El Imparcial:*

"Madridejos 19 (11,30 mañana)
(Urgente.)

En este momento llega á Madridejos una comision del vecino pueblo Camuñas.

Viene en demanda de recursos para hacer frente á la espantosa miseria que se ha desarrollado en Camuñas.

Allí los perjuicios han sido enormes; afortunadamente no hubo desgracias personales, pero la ruina del pueblo es total.

Más de cuarenta casas se han hundido, perdiéndose todo cuanto en ellas habia.

La vega, hasta hace poco fertilísima y único sosten del vecindario de Camuñas, ha quedado convertida en un inmenso arenal. Ya no es una huerta: es un trozo de desierto.

Las cosechas de maiz, patatas y zanahorias se han perdido, y con ellas los elementos de vida durante el próximo invierno.

Carecen en Camuñas de cebada para mantener los ganados, y la escasez es tan extrema, que los braceros se comprometen á trabajar todo el dia sin más jornal que un gran puñado de uvas.

Los pobres de los pueblos circunvecinos, sabedores de que hay en Madridejos gente de Madrid que trae dinero, acuden á centenares pidiendo una limosna.

El intendente ha recibido á la comision de Camuñas y entregádola 500 pesetas.—*Muñoz.*"

***

«Madridejos 19 (4 tarde)
(Urgente)

En Villafranca ocurre lo mismo que en Camuñas, son dos cuadros que representan el hambre con aterradora exactitud.

En Villafranca, el tristemente célebre rio Amarguillo ha inundado por completo los campos, dejándolos talados y estériles.

La miseria es tanta, que si no se reparten inmediatamente socorros, son de temer desórdenes y violencias.

En Consuegra se rebajaron ayer los jornales desde 10 reales á seis, y los trabajadores, en su mayoría, se niegan á continuar las obras de saneamiento de la poblacion y de la cremacion de cadáveres.

Martinez Rivas sale ahora á recorrer los pueblos de la cuenca del rio Amarguillo para apreciar la magnitud de los daños y distribuir personalmente los socorros prescindiendo de las comisiones que dejó nombradas el Sr. Los Arcos.—*Muñoz.*"

Descarrilamiento

Con fecha del 20 telegrafían á *El Correo:*

Director *Correo.*

El tren-correo que venia de Madrid, descarriló en el kilómetro 71 (dos antes de Lebrija).

Todos los coches salieron de la vía y la máquina arrojada diez metros fuera de los rails del lado izquierdo. Destrozado el tender, el furgon de cabeza y un coche de tercera.

Ha resultado contuso el jefe del tren, Gonzalez, y herido grave el lampistero.

El ambulante Grandal, natural del Puerto de Santa María, residente en Utrera, casado, con una hija y dos hijos, que venia en el furgon, se atrojó á tierra pasándole el wagon por encima, de donde fué extraido por la guardia civil y un fraile dominico que viajaba en el tren.

En un coche de tercera, roto, viajaba el torero Quinito con su cuadrilla.

Un viajero y una señora resultaron algo contusos.

El tren componíase de diez coches.

Al ocurrir el descarrilamiento, el maquinista dió freno, rompiéndose la cadena del coche de tercera y de los demás vagones.

A esto débese no haber ocurrido más desgracias.

El tren 81, que sale de Cádiz para Sevilla á las tres y quince de la tarde, dejó el pasaje en Lebrija, socorriendo al descarrilado y recogiendo los pasajeros que llegaron á ésta á las once y media de la noche.

De Jerez salió un tren de auxilio con una brigada de trabajadores.

Los pasajeros elogian al fraile dominico, que trabajó heróicamente salvando al lampistero.

La chimenea de la máquina intercepta la comunicacion.

La cuadrilla de Quinito prestó auxilios personales, con árnica y vendajes.

Al sitio de la ocurrencia no llegaron otros auxilios.

En el tren viajaban dos facultativos, cuyos nombres no he podido saber.

A la estacion de Lebrija llega gente para adquirir noticias del siniestro, lo mismo que aquí.

Dicen los viajeros que débese el descarrilamiento al mal estado de la vía.—*Mencheta.*

NOTICIAS.

El partido de pelota

Con un concurso de espectadores menor de lo que algunos se imaginaban, y más numeroso que el esperado por otros que tomaban muy en consideracion lo elevado de los precios de entrada y localidades, se verificó anteayer en el Juego Nuevo de esta ciudad el partido que anunciamos, á beneficio de los perjudicados por las inundaciones en Consuegra y Almería.

Para que nuestros lectores formen idea del concurso, diremos que se expendieron 310 entradas generales y 93 localidades de galería alta y baja y sillas, como tambien los ocho palcos, ó sea los balcones del Hotel Universal que dan al Juego, y que al efecto fueron cedidos generosamente por su dueño D. Gorgonio Zuza.

En la primera fila de sillas estaban el señor gobernador civil de la provincia, el señor alcalde de esta capital y otras autoridades, y en el resto de las localidades preferentes veíanse algunas señoras y señoritas y varios señores distinguidos, pertenecientes á distintas clases sociales, entre ellos algunos señores diputados. En la gradería general habia tambien no pocas personas distinguidas.

La galería general y galería baja estaban cubiertas de tela con los colores de la bandera nacional, y una valla á propósito separaba las localidades del resto del recinto.

Eran las cuatro menos cuarto, próximamente, cuando se presentaron los pelotaris dispuestos á comenzar el partido, que en aquel momento se anunció por medio de cohetes, y llevando Belascoain (*El Chico*) y Eraso boina encarnada, y azul los otros: San Martin, Goicoechea y Anchart.

Hicieron éstos los dos primeros juegos, pero no tardaron los contrincantes en ponerse á la misma altura, y una vez iguales, dos á dos juegos, el partido se desarrolló de esta suerte. Tres juegos los colorados contra dos los azules; cuatro y dos, respectivamente; cinco y dos; hicieron

2008 Ministerio de Cultura

otro juego San Martin y compañeros, quedando en tres contra cinco; otro Belascoain y Eraso, poniéndose en seis contra tres; otro los mismos quedando en siete contra tres; ganaron el siguiente juego los contrarios, completando cuatro contra siete y el resto del partido fué ponerse, respectivamente, en ocho contra cuatro, cinco contra ocho y nueve contra cinco; con lo que ganaron el partido Belascoain y Eraso, quedando los contrarios con cinco juegos.

Cuando terminó eran las cinco.

A los inteligentes no sorprendió nada de lo dicho, pues desde los comienzos consideraban indudable que San Martin y compañeros podrian llegar á cierta altura, pero no igualar con frecuencia á los otros y, menos, ganarles. Sin embargo, hubo varios *quinces* muy competidos, y en algunos triunfó San Martin, que entre sus compañeros llevaba la faena más penosa, despues de una lucha en que era regular quedase vencido. Los compañeros de dicho pelotari guardaban su puesto, pero los contrarios dominaban la situacion y *hacian* á San Martin un juego insostenible por mucho tiempo. En la lucha obtuvo éste aplausos no pocas veces, y algunas sus compañeros. Cándido ganó tambien abundantes aplausos, y no fueron escasos los que obtuvo Eraso.

El producto de la venta de billetes fué 1.121 pesetas.

***

Terminado este partido, los mismos jugadores concertaron otro, pasando San Martin á ser compañero de Cándido, y Eraso á la otra parte. Este partido era, sin duda, más *igual* y hubiera durado más que el anterior con mayor lucimiento é incidentes interesantes.

De media hora á tres cuartos lucharon los pelotaris en esta forma, presenciando esta lucha el mismo concurso de espectadores que la anterior. Hubo numerosos *quinces* de duracion y lucimiento por parte de todos los jugadores, y cerca de las seis se suspendió el partido por lo avanzado de la tarde, teniendo las partes contrincantes cuatro juegos cada una.

No sabemos si se repetirá este partido, pero seria digno de ser presenciado.

— —

Cartas detenidas en la administracion de correos de esta capital durante la segunda decena del mes altual.

D. J. Belloqui, D. Marcelino Murillo, D. Bernardo Erdozain, D. Angel Ramirez, D.ª Micaela Elizondo, Sr. Presidente Casino Español, doña Jacoba Belasco, D. Jorge Osés, D.ª Fermina Aranguren, D. Bernardo Martinez, D.ª Gregoria Cendain, D. Miguel Goñi, D.ª Anastasia Sola, doña Maria Urra, D.ª Dolores Soler, D.ª Marcela Segura, D. Victor Anestre, D. Emilio Moreno, don Francisco Larraya, D. Gerardo Igarza, don José Segura, D. Benito Labayen, D. Francisco Azcárate, Rvdo. Padre Fray Nicolás, D. Balbino Gonzalez, D. Alfonso Solano, D.ª Josefa Bermejo, D. Felicia Salvatierra, D.ª Saturnina Caspe, Sres. Reyes Gonzalez Hermanos, D. Eusebio N. Albañil, D.ª Vicenta Taguenca, D.ª Angela Lopez, D. Estéban Beunza, D.ª Evarista Gimenez, doña Josefa Aguirre, D. Angel Aldunate, doña Baltasara Ulruela, Sr. Presidente del Ateneo, doña Manuela Armendariz, D.ª Maria Ugarte, doña Emilia Luis, D.ª Maria Iturralde, doña Lujeria de Ibar, D. Ruperta Echaraza, D.ª Javiera Zaguirre, D.ª Regina Remiro, D.ª Martina Gomez, D.ª Juanita Echauri, D. Francisco Leal de Ibarra, D. Sebastian Ruiz, D.ª Dolores Castuera, D.ª Agustina Ori, D. José Arana, don Braulio Izura, D. Saturnino Rillede, D.ª Petra Melero, D. Miguel Joaquin Coldeira, D. Miguel Paenz, D.ª Micaela de Deu Bello, D. Cárlos Sarasa, Sres. Angelech y Sartigosa.

— —

A disposicion de su dueño se encuentra una llave en la oficina de la alcaldía.

— —

El municipal y el sereno del barrio de la Magdalena en union de un guarda de campo, encontraron, á las doce de la noche del domingo, una vaca abandonada, la cual se halla depositada y á disposicion de su dueño, que puede acudir a la oficina de la alcaldía.

— —

Habiendo obtenido el alcalde de esta capital D. Teófano Cortés licencia para ausentarse por dos meses, y comenzado á hacer uso de ella ayer, se ha encargado de la alcaldía el teniente de alcalde D. Fermin Roncal.

— —

Luciano Gainza y Anselmo Tellechea, vecinos de Vera, han sido multados en 10 pesetas por infraccion de la ley de pesca.

— —

El juez municipal de Allo instruye diligencias con motivo de haber desaparecido durante una de las noches últimas las nueces que habia en los nogales plantados en la carretera, cerca de aquella villa.

— —

En el tablon de edictos del Instituto provincial de segunda enseñanza hemos leido un anuncio en el que se hace saber al público que, en cumplimiento de una Real órden de 2 de Diciembre último y mediante acuerdo de la Excma. Diputacion foral y provincial, se restablece en dicho centro la cátedra de Dibujo, quedando abierta desde luego la matrícula para dicha asignatura hasta el dia 30 del corriente mes, prévio pago de 10'50 pesetas.

— —

Segun datos que nos han sido facilitados en las oficinas del gobierno civil, el alcalde de Mañeru denunció ante el juez municipal de aquella villa á un jóven de la misma por haber blasfemado en la via pública; el juez municipal absolvió al blasfemo, por creer que la blasfemia no está penada en el Código, y el alcalde, entendiendo lo contrario, acudió en queja al gobierno civil.

El gobernador remitió el asunto al señor fiscal de la Audiencia de este territorio, y este funcionario ha dirigido el gobierno civil una comunicacion en la cual dice, con fecha de ayer, que en el mismo dia ordena al fiscal municipal de Mañeru que inmediatamente haga suya la citada denuncia y ejercitando la accion penal procedente, formalice la correspondiente querella, utilizando en su caso todos los recursos legales.

— —

El domingo al oscurecer nos enviaron las nubes dos chaparrones con los que, á juicio de labradores de la comarca, aunque no hayan causado daños en los campos, tienen éstos ya más humedad de la que necesitan, á lo menos las viñas.

— —

Un vecino de Cárcar ha sido detenido por haber herido con arma de fuego á un sirviente suyo.

— —

Ayer salió para San Sebastian el conocido procurador de los tribunales eclesiástico y civil y concejal de este Ayuntamiento, nuestro querido amigo D. Isaac Vidaurreta.

— —

Por uso de armas prohibidas han sido castigados con multa de 75 pesetas, dos jóvenes de Cirauqui, llamados Evaristo Urriza y Críspulo Goñi.

— —

Festejos

Ayer, á la misma hora y sitio que el sábado, reunióse, bajo la presidencia del señor Diaz de la Pedraja, la Junta encargada de proporcionar socorros á los infelices hermanos nuestros de Consuegra y demás puntos en donde mayores estragos causó la tempestad de los pasados dias.

Dió cuenta, lo primero, el señor Gobernador de los medios que habia excogitado para dicho fin la comision nombrada el sábado último. Trátase de celebrar un *festival* en la plaza de toros, habiéndose ofrecido la autoridad militar á poner cuanto pueda de su parte; y habrá tambien un concierto en el Circo y una ó más novilladas. Se dirigirá una excitacion á los ganaderos navarros con objeto de que coadyuven á la fiesta taurina.

El señor Diaz de la Pedraja preguntó luego si le parecia bien á la Junta lo que la comision habia ideado, y entonces el señor Rivas, quien llegó cuando la sesion estaba comenzada, dijo al señor presidente que se sirviera manifestarle cuál era el plan propuesto. Tuvo el señor Diaz de la Pedraja la amabilidad de manifestarlo, y el señor Rivas, bien informado ya, expuso que, en sentir suyo, convendria se celebrasen solemnes honras fúnebres por las almas de los que perecieron en la horrenda catástrofe que á todos nos ha consternado. A esto opuso, en sustancia, el señor Roncal, que no procedia tomásemos tal iniciativa, puesto que podria parecer que nos adelantábamos á la Iglesia. El señor Rivas contestó que no significaba menoscabo alguno de las atribuciones eclesiásticas el solicitar del Prelado la correspondiente licencia para la celebracion de las referidas Honras. Con todo eso, desde el punto y hora en que el señor Arcipreste de la Catedral declaró que el Cabildo se encargaria de hacer lo que estimase mejor, dijo el señor Rivas que no tenia que añadir nada.

Descartado ya este asunto, sin rodeos ningunos declaró el señor Rivas que no consideraba como buena manera de ejercer la caridad lo que se proponia. La caridad, afirmó sustancialmente, no es negocio de diversiones; y quiso que constase en el acta su voto en contra y la razon de él.

Los demás señores asintieron al parecer de la comision.

— —

La Junta reunida ayer en el despacho del Gobernador acordó, que en cada término municipal se constituya una junta de socorros compuesta del alcalde, del párroco, del juez y algunos vecinos caritativos; sin perjuicio de que en aquellos términos municipales que constan de varios pueblos, se constituya en cada uno de estos otra junta, compuesta, asimismo, del párroco, alcalde pedáneo, y algunos vecinos, si fuere menester, la cual esté subordinada á la principal del término.

Lo que se recaude ingresará en la Sucursal del Banco.

La Junta dirigirá una circular á toda la provincia.

Se indicó algo sobre organizar una *tómbola*.

El Ayuntamiento de Tafalla da para los pobres de Consuegra y Almería 300 pesetas, doliéndose de que su estado económico no le permita dar más.

El de Echarri-Aranaz se ha suscrito por 50 pesetas, y lo mismo el de Muruzabal. Ambos sienten no poder dar lo que quisieran.

— —

Como era de esperar, dada la gravísima enfermedad que, desde ha tiempo, padecia, ha pasado á vida mejor la señora D.ª Wenceslaa Ayala, madre del celoso presbítero coadjutor de la iglesia parroquial de San Agustin, nuestro respetable y querido amigo D. Nicasio Caballero.

Aunque las virtudes y merecimientos de la finada infunden la consoladora creencia de que su alma estará gozando de Dios, rogamos muy encarecidamente á nuestros amigos la tengan presente en sus oraciones.

Cuanto á su familia, nos hacemos partícipes de la afliccion que naturalmente experimenta, aunque no dudamos que estará mitigada por la resignacion propia de almas piadosas.

Hoy, á las once, se celebrarán en San Agustin los funerales.

R. I. P. A.

— —

Los agentes municipales condujeron anteayer al depósito municipal á tres sugetos que andaban por las calles postulando y sin domicilio en esta ciudad, los cuales han sido puestos á disposicion del señor gobernador civil de esta provincia.

— —

Al juzgado correspondiente se ha dado conocimiento de que un niño de corta edad se halla en grave estado á consecuencia de que una caballería le pegó una coz en el abrevadero de la fuente de Tejería.

— —

El director de la seccion de telégrafos de Pamplona invita nuevamente á los dueños de fincas á quienes pudiera convenir arrendar alguna para instalar en ella las oficinas de Correos y Telégrofos, á que presenten proposiciones en el plazo de 30 dias.

— —

Para enterarle de un asunto que le interesa, se desea que se presente en la secretaría del Ayuntamiento de esta capital D.ª Trinidad Roble Bravo.

SECCION RELIGIOSA.

Mártes.—*Santos Mauricio, y compañeros mártires, Digna, Emérita é Iraida, vírgenes y mártires, y Santino, ocispo.*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M., quedando de manifiesto hasta las siete que se hará la Resorva, terminando con el santo Rosario.

En San Lorenzo.—Novenario al Glorioso San Fermin.—A las nueve de la mañana se celebrará una misa, terminada la cual se hará la novena rezada. A las siete de la tarde se rezará el santo Rosario, se rezarán las oraciones de la novena, plática á cargo del R. P. Búrgos, Superior de los Misioneros del I. C. de María, terminando con los gozos cantados.

En San Fermin de Aldapa.—Novenario á San Fermin.—Dará principio á las siete de la tarde con Reserva, novena, plática, por el R. P. Dominguez, y los gozos cantados.

Apostolado de la Oracion.

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesus mio! por medio del Corazon inmaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco especialmente, á fin de apartar de sobre nuestras cabezas el terrible azote de las guerras y consolidar la paz universal de los pueblos.

PROPÓSITO.

Volver bien por mal á nuestros enemigos.

ULTIMA HORA.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 20 (9,45 n.)

Ha llegado Cánovas y conferenciado con Martinez Campos y Silvela. Este saldrá en breve para Almería.

Madrid 20 (9,45 n.)

El corresponsal de *La Correspondencia* insiste en que sólo perecieron en Consuegra 500 personas.

Una tormenta que descargó ayer en Consuegra derrumbó varias casas.

Madrid 20 (10,15 n.)

Esta mañana llegó Sagasta á Santander, con objeto de presidir un *meeting* que se celebrará esta noche. Predomina el elemento gamacista.

TELEGRAMA DEL BOLSIN.

Madrid 22 (1 m.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua 4°/₀ interior fin cte.	76,50
Id. id. 4°/₀ exterior . . .	00,00

BOLSA DE BARCELONA.

Interior	76,52
Exterior	77,80

BOLSA DE PARIS.

4°/₀ exterior.	71,87
3°/₀ francés.	95,82
Acciones de Riotinto.	549,00
Id. de Tharsis	152,00
4 por 100 turco.	17,90
Banco Otomano.	555,00

BOLSA DE LÓNDRES.

4°/₀ exterior	71,62

BENARD Y C.ª { *Madrid*: Jovellanos, 3. *Paris*: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza D. Antonio Garcia Peña, *Mercaderes, 13, 2.°*

ANUNCIOS PREFERENTES.

M. Rubio

CIRUJANO-DENTISTA,

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 49, 3.°

49, CUBIERTOS DE IRUÑA, 49

Escuela de Artes y Oficios de Pamplona

Desde el dia 15 del actual queda abierta la matrícula del curso de 1891 á 1892 en los locales de San Francisco, de seis á ocho de la noche para los alumnos y de once á una de la mañana para las alumnas y satisfarán 5 pesetas por derechos de matrícula.

Los alumnos de ambos sexos, de primer curso, acreditarán: 1.° Estar vacunados. 2.° Estar impuestos en la enseñanza primaria y 3.° haber cumplido 12 años de edad, no rigiendo para las alumnas esta última disposicion.

Las Corporaciones Provincial y Municipal concederán plazas gratuitas á los hijos de familias pobres, prévia instancia dirigida al Presidente de la Escuela y acompañada de los justificantes arriba mencionados.

Pamplona 14 de Setiembre de 1891.—El Presidente, *Joaquin M.ª Gaston.*—El Vicepresidente, *Miguel García Tuñon.*

Partes

Para fondas y casas de huéspedes. Se venden en esta Administracion.

Vacuna

Se recomienda á los señorss médicos la del Instituto Suizo de Vacunacion por sus excelentes resultades y precios baratísimos.

PRECIOS

	Pesetas
Pulpa de vacuna: 1 frasco suficiente para 50 60 vacunaciones	15
Idem de idem 1 cristal idem idem 5 6 id.	3
Idem de idem 1 cristal idem idem 2 3 id.	1'50
Linfa vacuna: 1 estuche con 5 tubos, cada uno para 1 2 vacunaciones. . .	4
Idem de idem 1 estuche con un tubo para 1 2 vacunaciones	1'25

Para los pedidos, dirigirse al depositario don Valentin Marquina, farmacéutico.—Pamplona.

La Iglesia y la Masonería

Querella del Gran Oriente español, contra *La Verdad*, revista católica semanal de Castellon e la Plana, por supuestas calumnias é injurias á la Masonería española. Reseña íntegra del juicio oral, con los discursos de los acusadores, de los defensores y la sentencia absolutoria y definitiva.—Un tomo en 4.° una peseta. Por correo, 5 céntimos más.

Se vende en la administracion de EL TRADICIONALISTA

Sin Dios

novela por Raquel, ilustrada con los finos dibujos del distinguido artista D. Paciano Ros.

Es la tercera de la *Biblioteca del Hogar*.

Se han recibido ejemplares en esta administracion y se vende á 75 céntimos de peseta en rústica y 1,25 pesetas en percalina y plancha dorada.

Carpetas de nueva invencion

En la librería de Labastida, calle Mayor, número 15 y en la administracion de EL TRADICIONALISTA encontrará el público las nuevas carpetas, muy convenientes para las oficinas, corporaciones y secretarías de Ayuntamiento y no ménos necesarias para los que deseen guardar con curiosidad los documentos.

Las hay en fólio que se venden á una peseta y en 4.° á 75 céntimos. Al que llevare una docena se le dará una gratis.

A los señores Sacerdotes y colegiales

En el Establecimiento de Objetos de Iglesia de **Ignacio Barandalla,** Curia, 7 y 9, se venden desde hoy á 10 reales los buenos y bonitos BONETES que se han vendido á 12 y 14.

Práctica parroquial

por el Dr. D. Ramon O'Callaghan, Pbro.,

Canónigo Doctoral de la Santa Iglesia Catedral de Tortosa

Con licencia de la Autoridad Eclesiástica.

Este libro que acaba de publicarse, y ya ha sido recomendado por varios Prelados y adoptado como obra de texto en algunos Seminarios, contiene toda la administracion parroquial, ó sea el modo práctico de dar cumplimiento á las diversas obligaciones y cargos inherentes al ministerio del párroco.

Tambien es muy útil para todos los demás sacerdotes.

Forma un tomo en 4.° de 500 páginas, que se vende á 5'50 pesetas en rústica y á 7 en pasta entera en la administracion de este periódico.

Vida y doctrina de Jesucristo

sacada de los cuatro evangelistas y distribuida en materia de meditacion para todos los dias del año, compuesta por el P. Nicolás Avancini, de la Compañía de Jesus. Se vende en esta administracion al precio de tres pesetas en pasta.

Luz y espejo de jóvenes cristianos

ó rasgos principales de la fisonomía angélica de San Luis Gonzaga, para instruccion de la juventud de nuestro siglo, por D. Félix Sardá y Salvany, Pbro., director de la *Revista popular*.

Enriquecen la presente edicion gran número de finos grabados representando escenas de la vida de San Luis, su retrato, vistas de edificios y lugares relacionados con el jóven novicio de la Compañía.—Un tomo en 8.°, de buen papel y elegante impresion, á 1 peseta encuadernado en percalina y plancha dorada grabada exprofeso.

Se vende en esta administracion.

El amado de mi alma

Libro precioso de meditaciones y lecturas espirituales que consta de 768 páginas y encuadernado en piel se vende á dos pesetas y á tres con corte dorado.

Nueva Carta Encíclica

DE SU SANTIDAD EL PAPA LEON XIII.

acerca del estado actual de los obreros. Edicion oficial autorizada por el Rdmo. Sr. Nuncio apostólico en estos reinos.

Se vende en la administracion de este periódico á 25 céntimos de peseta.

Papel de música

Sin competencia en su clase se vende á 25 céntimos el cuadernillo en la calle de San Anton número 48 principal y en la administracion de este periódico.

Se hacen rebajas comprando al por mayor.

Obra nueva de propaganda

EL BUEN COMBATE

Consta la obra de 623 páginas, y es de grande utilidad para las escueles dominicales, centros de instruccion, y para enardecer y entusiasmar á toda alma verdaderamente cristiana. Se vende en esta administracion al ínfimo precio de 1,50 pesetas encuadernado en pasta.

IMPRENTA A CARGO DE JOSÉ ERICE.

Calle de Mercaderes numero 18, bajo.

2008 Ministerio de Cultura

12, MAYOR, 12 PAMPLONA

ULTRAMARINOS DE SEGUNDO RODRIGUEZ

12, MAYOR, 12 PAMPLONA

Surtido este Establecimiento de las casas más acreditadas de España y del extranjero ofrece al público sus Azúcares—Almidones—Aceites—Anisados—Arroces—Bacalaos—Bujías—Cafés—Canelas—Cerillas—Ciruelas—Dulces—Chocolates—Conservas—Cognacs—Encurtidos—Especias—Foie-gras—Galletas—Higos—Jabones—Legumbres—Mantequillas—Orejones—Pastas—Quesos—Roms—Salchichones—Tapiocas—Tés y Vinos de las marcas más acreditadas de Jerez y de Navarra.

LIBROS DE PROPAGANDA

DEVOCIONARIO MANUAL.—Este completo y utilísimo libro compuesto por varios Padres de la Compañía de Jesus y del que se han hecho diez y ocho ediciones que suman 1.100,000 ejemplares se vend en la administracion de este periódico á 30 céntimos de peseta en holandesa; á 35 en tela; á 55 más completo y en tela, y á 80 el aumentado.

DEVOCIONARIO ESCOGIDO.—Entresacado de los libros de piedad de nuestros más selectos autores por los Padres Francisco de Paula Maruri y Cecilio Gomez Rodeles, de la Compañia de Jesus.—Se vende en esta administracion á 1'60 pesetas en tela con planchas; 2,25 en piel; 3,25 en piel y corte dorado, y 5,25 en chagrin y corte dorado.

EL DEVOTO DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS.—Contiene este libro el ejercicio cotidiano, los oficios del Sagrado Corazon, otras varias devociones dedicadas todas á honrar al Corazon de Jesus, y por último las meditaciones para los primeros viérnes de mes.—Se vende á 30 céntimos en holandesa; á 35 en tela y á 55 en mejor papel y en tela.

TESORO DEL SACERDOTE

Ó SEA REPERTORIO DE LAS PRINCIPALES COSAS QUE HA DE SABER Y PRACTICAR EL SACERDOTE PARA SANTIFICARSE Á SÍ MISMO Y SANTIFICAR Á LOS DEMÁS.

(11.ª EDICION)

Notablemente aumentado en obsequio de los Seminarios que adoptaron esta obra por texto de Liturgia, Oratoria y Teología Pastoral, por el

P. José Mach,

MISIONERO DE LA COMPAÑÍA DE JESUS.

Se vende en la administracion de este periódico á 9 pesetas ejemplar.

LIBRERÍA CATÓLICA

MERCADERES, 18

En este establecimiento, á cargo de JOSE ERICE, hay á la venta un gran surtido de libros de texto, de todas las asignaturas, para los Seminarios.

En el mismo encontrarán otras varias y útiles obras como *Waldo Ubaldi, Compendium Teologia Moralis* y *Casus Conscientiae*, por Gury, *Tesoro del Sacerdote* (última edicion), por el P. Mack, *Elementos de Teología Dogmática*, por S. Chouppe, *Catecismo de la Doctrina Cristiana explicado*, por Mazo, y otras.

Hay un buen surtido en Devocionarios de todas clases y precios; Breviarios Diurnos, etc., etc.

Encíclicas, Pastorales, folletos é infinidad de obras.

Asimismo se encarga de facilitar con prontitud todas las obras que se le pidan no siendo contrarias al dogma católico y á la moral.

Se admiten suscriciones á todas las revistas y periódicos católicos.

AÑO CRISTIANO

ó ejercicios devotos para todos los dias del año

Escrito en francés por el P. JUAN CROISSET de la Compañia de Jesus, y traducido al castellano por el P. JOSE FRANCISCO DE ISLA, de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España, y que escribieron los PP. Fr. Pedro Centeno y Fr. Juan de Rojas, de la Orden de San Agustin. Ultima y completa edicion, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recien aprobados, y un índice alfabético con los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizados.

Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia: y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y dias de Cuaresma. Es obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decia, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los santos se ve el Evangelio práctico.

Precio de la obra 40 pesetas pasta relieve. Se vende en esta administracion.

OBRA NUEVA

LECCIONES de EDUCACION CRISTIANA

POR

TEODORO EDERRA

Recomendamos eficazmente esta obrita que ha sido reputada por parte de D. Félix Sardá y Salvany como una de las mejores que para la propaganda popular se han escrito en nuestros dias, y que asi mismo ha sido muy recomendada por dicho señor Sardá en la *Revista Popular* correspondiente al 13 de Febrero último.

Encuadernada en tela con bonitas tapas de lujo á 6 reales, á 5 en cartoné y á 4 en rústica. Se vende solamente en la Administracion de este periódico.

MEDIÓFONOS

PARA IGLESIAS Y SALONES

Tres veces más potentes que los Armoniums y superiores á estos por todos conceptos sin que por sus excelentes condiciones excedan de precio.

Armoniums Dumont

Sistema perfeccionado con fuelles remachados indestructibles por la humedad, teclado traspositor. Precios reducidos. Catálogo ilustrado gratis.

Establecimiento de Objetos de Iglesia de I. Barandalla, Curia, 7 y 9, Pamplona

OBRAS

DE LA

LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

	Pesetas
La Colegiala instruida, por el Excmo. é Ilmo. Sr, D. Antonio M.ª Claret, p.	1'25
Tratado de las Notas de la Iglesia, con pasajes históricos: seguido de otro sobre *La Divinidad de la Iglesia Romana*, por D. Mario Aubert, pasta. .	1'50
Estudios filosóficos sobre el cristianismo, por Augusto Nicolás, 3 tomos pasta.	9
La India cristiana ó Cartas bíblicas, por el R. P. Fr. Pedro Gual, 1 t. pasta.	3
Correspondencia entre un ex-director de Seminario y un jóven sacerdote . .	2
Fabiola ó la Iglesia de las Catacumbas, por el Cardenal Wisseman, en tela .	2'25
Las horas sérias de un jóven, por M. Cárlos Saint-Foix, pasta entera . . .	1'25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazon cerrado de los pobres pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret, pasta entera .	1'75
Manual de piedad, un tomo en 8.°, relieve . . :	1'50
Retiro espiritual para un dia cada mes, por el P. Croiset.	1'50
El hombre feliz independiente del mundo y de la fortuna, pasta entera. : .	2'50
El hombre infeliz en treinta y cinco diferentes estados de esta vida, consolado en cada uno de ellos, pasta entera	1'50
Meditaciones, soliloquios y manual del glorioso Doctor San Agustin, pasta .	1'50
La devocion al Sagrado Corazon de Jesus, por el P. Croiset, 2 tomos relieve.	3
Ejercitatorio de la Vida espiritual, tratado de mística y ascética pasta, entera.	1'50
Introduccion á la Vida devota, escrita en francés por San Francisco de Sales .	1'50
Guia de pecadores, copiosa exhortacion á la virtud, por Fr. Luis de Granada.	3
Combate espiritual, por el V. P. D. Lorenzo Escupoli, 2 tomos pasta entera .	3
Vida de San Luis Gonzaga, nueva edicion seguida de la Novena y Oraciones.	1,50
El Colegial ó Seminarista teórica y prácticamente instruido, 2 tomos pasta. .	3
Entretenimientos espirituales de San Francisco de Sales, pasta entera . . .	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog), 4 tomos en 4.° pasta entera	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) id, id. id.	11
Id. de la Iglesia desde N. S. Jesucristo hasta el Pontificado de Pio IX .	2,75
Coleccion de pláticas dominicales (Claret), 7 tomos en 8.° mayor pasta entera	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Ibargüengoitia), 2 tomos pasta entera .	3
Id. espirituales de San Ignacio (Claret), en pasta entera.	1,75
DIFERENCIA ENTRE LO TEMPORAL Y LO ETERNO, y crisol de desengaños, por el *P. Nieremberg*. Un tomo en 8.° mayor, pasta entera	2,50
LA ÚNICA COSA, ó reflexiones, pensamientos y oraciones para morir santamente seguido de LA ETERNIDAD SE ACERCA. Un tomo en 8.° mayor, pasta. . .	2'50
CAMINO RECTO y seguro para llegar al Cielo. En relieve	1'25
El mismo, aumentado con el Oficio de la Semana Santa	1'50
LAS GLORIAS DE MARÍA.—Esta preciosa obra que escribió San Alfonso María de Ligorio, es la más á propósito para enfervorizar á los fieles en su devocion á María. Un tomo en 8.° mayor, pasta entera . . . . . : . . .	2,25
EJERCICIO DE PERFECCION y virtudes cristianas, por el *V. P Alfonso Rodriguez* de la Compañía de Jesus. Tres tomos en 4.°, pasta entera	8'25
MEDITACIONES ESPIRITUALES del *V. P. Luis de la Puente*. Tres tomos, pasta.	7'50
SERMONES DE MISION, por *Claret*. Tres tomos en 8.° mayor, pasta entera . . .	6'75
DEL MATRIMONIO CIVIL. Un tomo en 8.°, pasta entera	1'50
LA DEVOCION Á SAN JOSÉ. Un tomo en 8.°, pasta entera.	1'50
DE LA IMITACION DE CRISTO y menosprecio del mundo por *Tomás de Kempis*.	1'25
VISITAS AL SANTÍSIMO SACRAMENTO y á María Santísima para todos los dias. .	1
CONCORDANTIARUM SS. SCRIPTURÆ MANUALE. Un tomo en 8.° mayor, pasta. .	5'25
TRATADITO SOBRE LAS PEQUEÑAS VIRTUDES por el *P. Roberti*, S. J.	0'30
MANUAL DE MEDITACIONES del *P. Tomás de Villacastin*. Un tomo en relieve. .	1'15
EL DIRECTORIO ASCÉTICO, del *P. Scaramelli* (compendiado). Un tomo en pasta.	2'50
EL ESPÍRITU DE SAN FRANCISCO DE SALES, Obispo y Príncipe de Ginebra. En esta obra se ven las virtudes prácticas del Santo, que de un modo muy elocuente nos enseñan como las hemos de imitar. Un tomo en 8.°, pasta . . .	2,50
MEDITACIONES PARA SEÑORITAS. En relieve	1'50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas en las dudas ó escrúpulos que les sobrevengan en su vida espiritual, relieve. . . .	1
UN MES CONSAGRADO Á MARÍA.—Un tomo en 16.° mayor	1'15

EL DEVOTO JOSEFINO

Devocionario josefino completo por D. Enrique de Ossó, Presbítero.
Se vende á 2 pesetas en la administracion de este periódico.

2008 Ministerio de Cultura